You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this

book.

You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this

book.

You have either reached a page that is unavailable for viewing or reached your viewing limit for this

book.

الأنفاس الأخيرة للأندلس الصغيرة

تأليف

عامر شعباني

الإهداء

أهدى هذه الصفحات من كتاب:

« الأنفاس الأخيرة للأندلس الصغيرة»

إلى سيِّدي الفاضلِ، رمزِ البركات، ومصباح الحلقات، شيخي الرُّوحي في المناجاة، وإمامي في الصَّلوات، وأستاذي في العبادات:

مُرشدي الشيخ الحافظ، حَسَن صابِر، طيَّبَ الله ثراهُ، وأسكنَهُ فسيحَ جنانِهِ، آمين، والحمدُ لله ربِّ العالمين.



بسم الله الرحمن الرحيم

مقدمة

الحمد لله مكور الليل على النّهار، ومصرّف أقدار الأزمنة والأمصار، تبصرة لذوي القلوب والأبصار، ومضرّف أقدار الأزمنة والأمصار، تبصرة لذوي القلوب والأبصار، وأشهد أن لا إله إلاّ الله الواحد الفرد الصّمد وأكبّره تكبيرًا، وأشهد أنّ محمّدا عبده ورسوله وخليله وصفيّه، صلّى الله عليه وآله وسلّم تسليمًا كثيرا، وبعد:

فإنه يسعدني أن أقدّم ثهرة جهد وكدّ بذلته من أجل رفع راية مدينة السّلام والأحلام والأنغام والأنغام والرّياحين؛ سلام الحضارة والمدنية، وأحلام أهل العلم والنّهى، وأنغام تماوج البحر مع أوتار العود ولحن الكنار، وشذى عبق رياحين الفلّ والياسمين.

تلك المدينة التي طوت آلام الجزائر أخبارها، وطمس جيل الحداثة آثارها، ودبّت إليها البداوة فذهبت نظارتها، فأنكرها الآباء ونزع عنها الأبناء، وانتكست أعلامها، فاشتاق البلبل لأنس أسمارها، والنّسيم لعبق رياحينها، وحنن الموج لذكر بحّارتها وخفق أشرعة مراكبها، وهَفَتْ الأسماع إلى لحن أوتارِ عُودها، والأبصارُ إلى جمال ورقَّة أنامِل فنّانيها.

دلس التي افترش إنسان ما قبل التّاريخ أرضها، وتدثّر بسمائها، واختطّ مدينتها الفينيقيون؛ غفل عن ذكرِها أهلُها، فأفّل نجمُها من سماء الحواضر وأمّهات المدن، وتراجعت سُمعتها في سلمّ التّمدّن، وجَهِلَ تاريخها من كان خارجًا عن أسوارها، وأُوصِدَت دُونَه أبوابها، فضاق فضاؤها بعد أن كان رحبًا، وهجَرَها أحلامُها بعد أن كانت قبْلَةً لأهل العلم والإمامة في الدّين والدّنيا، يحجُّ إليها الرَّحّالة ويؤمُّها القادةُ والملوك والأمراء، ويتغنَّى بها الشُّعراء.

دلّس التي طمع في لطافة صيفها ودفئ شتائها وخيرات أرضها وبحرها كلّ من ساد عصره من الدّول والممالك والامبراطوريات التي توالت على البحر الأبيض المتوسّط، والتي كانت حاضرةً في حربهم وسلمهم، آخذةً من فنّهم وذوقهم، تتوارث العلم والمدنية جيلاً عن جيل؛ انقطع سندها، وانتثرت حبّات تراثها إلاّ من آثار رَسم اندَرَس أو بقايا من فنٌ وجمال وذوق وخُلق انتَكس.

لقد حدث تغيرٌ رهيب مس كلّ ما يتعلّ ق بثقافة ولغة وأخلاق وفن المجتمع داخل المدينة وفي

ضواحيها، حتّى إنّه لينكر المرء نفسه، ولعلّ هذا كلّه هو الباعث الحقيقي الذي كان رائدي في عملي هذا الذي أرجو أن يجعله الله في ميزان حسناتي وأن يكون صدقة جارية تمدّني بالأجر عند انقطاع العمل.

إنّ دراسة تاريخ وثقافة ولغة وعادات وأعراف مجتمع ما تحتاج إلى أكثر من كتاب، بل يحتاج التّاريخ وحده لأكثر من مصنّف، بَلْهَ أن تكون في حاجة لأكثر من متخصّص، إذ أنّ الأصل أن يكتُب كلّ متخصّص في فنّه، فالمتكلّم في غير فنّه قد يأتي بالعجائب كما يقول المثل، إلاّ أنّني لا أزعم أني قصدت هذا في بحثي، إنّا هذا جهد المقلّ أريده أن يسدّ تُلمّة في بابه، ويضع لُبْنة أخرى في بناء كتابة التّاريخ الثّقافي والفنّي لمجتمعنا الذي انقطع عن ماضيه الثّقافي، وانفصل عن قيمه لغة وأخلاقًا وفنّا وذوقًا، ولمدننا التي اندرست معالمها الحضارية، وفقدت خصائص فنّها العمراني.

وأستدرك على قولي بأنّ عملي هذا ليس تأريخًا بالمعنى الاصطلاحي المعروف، إنّا هو جمعٌ للمادة الخام من عاداتنا وأعرافنا وتقاليدنا ولغتنا، وألبُوم صورٍ وسمفونية ألحان من فنّنا، وتعبيرٌ عن ذوقنا الجمالي وإحساسنا الشّعوري؛ نقلناه عن آبائنا وأمّهاتنا شفاهًا وتربية وقدوة وذوقًا، كما جمعنا بعضه من مظانّه ومصادره المكتوبة وإن قلّت. نقدّمه لنشجّع المتخصّصين في التّاريخ والنّفس والإجتماع واللّسانيات على البحث كلّ في فنّه ومنهجه الخاص الملائم، لنُسهم معًا في تحديد معالم مجتمعنا وقيمه، ولتخفق فينا من جديد روح العزّة بقيمنا وأخلاقنا فنتمثّل تراثنا وفنّنا في حاضرنا، ونورّثه لأبنائنا في مستقبل أيًامنا.

إنّ المتصدّر لمثل هذا البحث ليجد صعوبة بالغة في البحث عن المصادر والمراجع المتخصّصة والتي تعتبر ضرورية خاصّة إذا تعلّق الأمر بتاريخ المدينة القديم والمتوسّط، فإذا استثنينا المصادر القليلة التي أشارت إلى تاريخ المدينة وبالتبع لا بالأصالة، فإنّ المراجع الحديثة تكاد تكون معدومة.

وقد كتب بعض الباحثين على قلّتهم عن مدينة دلّس وأولوها عنايتهم، لكنّ دراساتهم كانت مخصّصة كلّها فيما وسعني الإطّلاع عليه للجانب التّاريخي للمدينة، فكتب عنها بعض المؤرّخين كابن خلدون من القدماء فقد ذكرها في تاريخه في نحو ثمانية عشرة موضعًا، ومن المحدثين كتوفيق المدني في: "كتاب الجزائر"، وعبد الرحمن الجيلالي في كتابه: "تاريخ الجزائر العام"، كما كتب عنها بعض الرحّالة كمحمّد بن محمّد الإدريسي في: "نزهة المشتاق في اختراق الآفاق"، والورتيلاني في: "الرّحلة الورتيلانية"، وحسن بن محمّد الوزّان الفاسي المشهور بـ"ليون الإفريقي" في: "وصف إفريقيا"، كما كتبت الباحثة أنا ماسكريلو بحثًا أثريًا (أي: أركيولوجي) باللّغة الفرنسية عنوانه: "دلس المدينة الأثرية الجزائرية". ونشرته في "مجلّة تاريخ وحضارة المغرب". وهو بحثٌ جاد في بابه يكشف عن تاريخ المدينة الأول، ويثبت بالدّليل العلمي على وجود إنسان ما قبل التّاريخ بالمنطقة.

وممًا أثلج صدري وكشف كربي في هذا الباب ما صدر حديثًا من أشهر قلائل عن مدينة دلس ممًا ألفته إبنة المدينة البارّة بها الأستاذة د/ ياسمينة شايد، وهو بحثٌ باللّغة الفرنسية بعنووان: " Algérie Dellys في المدينة البارّة بها الأستاذة د/ ياسمينة شايد، وهو بحثٌ باللّغة الفرنسية بعنوان: " Aux Mille Temps"، إلا أنّه لم يسعن الإطلاع عليه إلا بعد أن أكملت كتابي هذا، أرجو أن أستفيد منه في طبعات أخرى قادمة بإذن الله تعالى وتوفيقه.

كما أوجًه ثنايً وتشجيعي للباحث الشّاب الأستاذ الجامعي والمتخصّ في علم اللّسانيات مصطفى الأمين سواق الذي أجاد في بحثه عن اللهجة المحلّية للمنطقة ونبّه على بعض خصائصها اللّغوية واللّسانية كما في مسألة جموع التّكسير فيها ومسألة التّصغير وغيرها، وفقه الله وأعانه وأجزل مثوبته.

من ناحية أخرى وباعتبار أنّ بحثي غير متعلّق بالجانب التاريخي السّياسي فقط والذي أعتقد أنّني لم أعره كبير اهتمام في هذه الطبعة، وأنّه لم يشغل حيّزًا كبيرًا لاعتقادي بأنّ هذا الجانب قد كتب فيه، - بالرّغم أنّ ذلك لم يزل بعد في حاجة إلى جمع ما هو متفرّق في المصادر كابن خلدون وغيره، ثمّ ترتيبه وتهذيبه - فسيجد القارئ أنّني جعلت أكثره متعلقًا بثقافة أهلها وتنظيم مجتمعها بتفصيل القول في عاداتهم وأعرافهم في مراسيم زواجهم وأعراسهم، واحتفالاتهم الموسمية وأسمارهم، كما أوليت اهتمامًا خاصًا بلهجتهم من خلال أقوالهم وأمثالهم ومصطلحاتهم الخاصة التي لم يشاركهم فيها غيرهم خاصة فيما تعلّق ببعض المصطلحات الخاصة بالبحر وحرفته أو المناخ أو أسماء الأماكن وغيرها، كما أشرت إلى فنهم بالكلام عن أراجيزهم وأناشيد أطفالهم وأشعارهم الشّعبية وغنائهم، وإلى عمرانهم وأعطيت صورًا عنها، وإن لم يسعن الوقت لأن أفصل الكلام عنها واكتفيت في ذلك بالصور. كما خصّصت جزء منه للكلام عن حرفهم وصنائعهم، ومثّلت لبعضها بصور عن منتوجاتها كما هو الحال في صناعة الدّوم والفخّار، وبعض الأدوات التّقليدية.

كما أعترف بأنّ أهمّ مصادري في هذا الباب كانت شفوية، إمّا رواية عن الأجيال التي عاصرتها، أو تلك التي المدينة لا زالت التي عاصرتها، أو تلك التي اكتسبتها بحكم التّربية والتّوريث والتّعليم، خاصّة أنّني عشت مرحلة زمنية كانت المدينة لا زالت محافظة بعد على خصائصها الثّقافية والإجتماعية والفنّية والذّوقية.

وقد اشترطت في نقل الخبر - ممًا لم أكن أعلمه - عدالة القائل ومكانته عند أهل المدينة، فلم أنقل عن النذين عرف عنهم الكذب، أو كثرة الكلام الذي ينسي بعضه بعضًا، وإن رأيت أنّ الرّواية اختلفت أكثرت من السّؤال حتّى يتبيّن لي ما أظنّه صحيحًا فأعتمده، وإن ارتبت في شيء تركته ولم أعرض له. وإعتمدت في أكثر رواياتي على كبار السنّ من العائلات المعروفة والملتزمين بصدق الحديث وحسن الدّيانة وإن قلّوا.

بالإضافة إلى شــحً المــصادر والمراجــع وقلّتهــا، والتــي يمكــن أن تــستدرك في مثــل هــذا البحــث بالمــصادر

الشّفوية والرّواية المتواترة وعمل أهل المدينة خاصّة فيما غلب على هذا البحث من مواضيع كالثّقافة والفنّ والـذّوق أو الله هجة والإصطلاح، فإنّني وجدت صعوبة كبيرة في اختراق حاجز الصّمت الذي يلفّ بعض أبناء المدينة ولا مبالاة بعضهم حول آثارهم وبعض ما يملكونه من معلومات أو مخطوطات أو معالم عمرانية في المدينة ولا مبالاة بعضهم حول آثارهم وبعض ما يملكونه من معلومات أو مخطوطات أو معالم عمرانية في بيوتهم، وممّا حدث لي من ذلك أنّني سألت أحدًا ممّن كنت أظنّه أهلاً لأن يسأل وخاب ظنيّ فيه؛ قلت له: "سمعت الكبار يتحدّثون عن الرّايس حمّيدو وعن داره بالمدينة، ألا تعرف في أيّ حيّ كانت؟"، فردّ عليٌ قائلاً: "النّاس الآن يسألون عن الأحياء والجديد وأنت تسأل عن دار خربت، وناسها ماتوا من قرون، أما زلت نافًا؟" قالها لي في جمع من أصحابه، فإلتزمت الصّمت ولم أشأ أن أسايره في غفلته وجهله. كما حدث لي مرّة أن سألت عن بعض المخطوطات التي تيقّنت أنّها موجودة عن أحدهم قد ورثها من أبيه، فأنكر ذلك وجحد، وقد رآها عنده غير واحد وذلك لعلمه بأيّ أبحث عن كلّ ما يتعلّق بتاريخ وثقافة المدينة. ومن ذلك أيضًا أنّني أردت أن آخذ صورًا عن أحد البيوت التي حافظت على خصائص عمرانها القديمة وتمثّل بحق معلمًا من المعالم الفنّية، فعضب صاحبها ورفض رفضًا قاطعًا كأنّ الأمر لا يعنيه، ولا يشرّفه أن يسجّل بيته كقيمة فنية يادرة لم نستطع فغضب صاحبها ورفرة تعيننا على بناء مثلها.

وممّا هو دينٌ علينا يجب الوفاء به الثناء على من أعاننا على إخراج هذا البحث إلى النّاس، ذلك أنّه كما روى التّرمذي في سننه عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال: "قال رسول الله صلى الله عليه وسلم من لم يشكر النّاس لم يشكر الله"، وكما روى جابر مرفوعًا: "من صُنِع إليه معروف فليجْزِ به، فإن لم يجد ما يجزي به فليُ شِن، فإنّه إذا أثنى فقد شكره، وإن كتمه فقد كفره، ومن تحلّى بما لم يُعْطَ كان كلابس ثوبي زور". وممّن أعاننا في ذلك خاصّة في جانب الترتيب والتهذيب إبننا البار الأستاذ يوسف شعباني والذي ساهم أيضًا في مراجعته الأخيرة تصحيحًا وإثراء، ومنهم السّيد محمود بلهاوة، والأمين سواق، وإيان وأحمد حدّادو الذين قاموا بعملية تصوير جلّ ما وضعناه في كتابنا.

كما لا يفوتني أن أذكر إبن المدينة الفاضل الأستاذ الدّكتور مصطفى سواق الذي كان له كبير الفضل في دفعي إلى إخراج هذا العمل للوجود، بتشجيعه وتوجيهه وإدراكه لأهميّة البحث وحاجة مدينتنا لمثله.

بالإضافة إلى ذلك أشكر خاصّة باسمي واسم كلّ أبناء مدينة دلّس إبن المدينة الوفيّ الأستاذ الفاضل محمّد مختار مولودي صاحب درا الوعي للنّشر والتّوزيع الذي بادر من الوهلة الأولى من سماعه بوجود هذا البحث إلى الاتّصال بنا للتّكفّل بطباعته ونشره وتوزيعه خدمة منه لتراث مدينته التي أحبّها ويسعى جهده

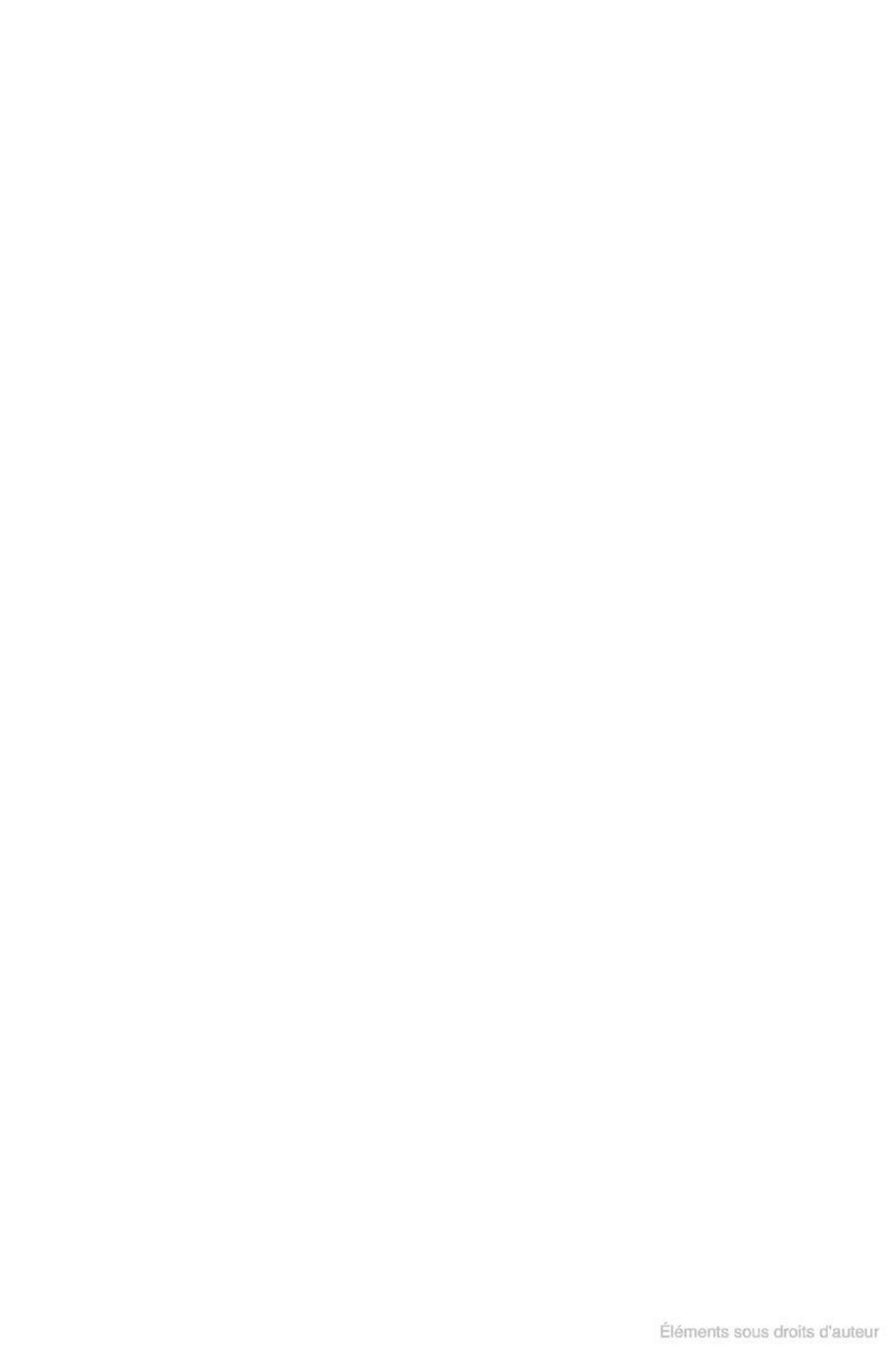
لخدمتها، وفِّقه الـلـه وجزاه عنًا وعن أهل المدينة كلِّ خير.

إنّ ممّا يجدر بنا التنبيه عليه أننا لم نشترط في بحثنا هذا التّعليق على بعض عادات وأعراف المدينة أو بعض مقالاتها أو أمثالها التي يمكن أن تكون مخالفة لما ينبغي أن يكون عليه المسلم في اعتقاده وقوله وعمله، كبعض مظاهر الشّرك التي كانت متفشّية في بعض كلامنا، أو أعمالنا لما نتج عن تجهيل المستعمر بتحريه على المجتمع تعلّم دينه ولغته، والتي نحمد الله على أنّها انعدمت اليوم بسبب الوعي المتفشّي في هذا الباب. ذلك بأنّ هدفنا الابتدائي إنمًا كان جمع المادة الخام التي يمكن لنا أو لمن يأتي بعدنا أن يثريها، ويدرسها دراسة تُنبّه على مثل هذه المسائل وغيرها ممًا كان في ذهني أن أفصّل فيه إلا أنّه لم يسعن أن أوفيّ به لأسباب كثيرة.

ولعلّ القارئ قد يستدرك عليّ الكثير من التّفاصيل والمسائل في اللهجة والاصطلاح والعادات والأعراف وغيرها، أرجو أن أعذر لتقصير قد يكون منّي في ذلك رغم أنيّ لم أزعم الاستقراء التّام، ولم يكن في وسعي ذلك فهذا يحتاج إلى جهد تراكمي وبناء متواصل أرجو أن أكون قد وضعت مع غيري ممّن ذكرت أو أغفلت أولى لبناته.

في الأخير أسأل الله تعالى أن أكون قد وفُقت إلى بعض ممّا كنت قد قصدت إليه من جمع ما تفرّق عند غيري أو ممّا كان خالصًا من بحثي واجتهادي، وأن يكون خراجه وثمرته صدقة جارية، وأن يتقبّله الله ويرضى عنى، إنّه سميعٌ قريبٌ مجيب. وصلّى الله على سيّدنا محمّد وآله وسلّم.

عامر علي شعباني دلّس في: 26ربيع الأوّل 1430هـ الموافق: 22 من مارس 2009م



تمهيد

متى أسست مدينة دلس؟

صفة أهلها

تعاريف عامّة

- 1- تعريف الأب لويس معلوف اليسوعي
 - 2- تعريف ليون الإفريقي
 - 3- تعريف أحمد توفيق المدني
 - 4- تعريف الإدريسي في نزهة المشتاق

أسماء مدينة دلس

مكانة مدينة دلس بين المدن الجزائرية

تهيد

تعتبر مدينة دلس من أهم المدن التّاريخية والأثرية على السّاحل الجزائري، وما زالت الشّواهدُ المادية والأثرية شاهدةً على رسوخها في سلّم الحضارة وعلى عمق تاريخها و أصالتها، فقد عاصرت الكثير من الحضارات الإنسانية بدءا بعصر ما قبل التاريخ، ثمّ الحضارة الفينيقية، والرّومانية، والبيزنطية فالوندالية والإسلامية والإسبانية والفرنسية (۱).

متى أسست مدينة دلس؟

لم أجد في كتب التّاريخ التي توفّرت لديّ تحديدًا لتاريخ تأسيسها بالضّبط، غير أنها مرَّتْ عليها زلازلُ شديدةٌ هدّمت خلالها أجزاء منها، وبقيت أخرى، مع ما تخلّل تاريخها من غارات وحروب، دمّرت فيها المدينة وذهب كثيرٌ من أسرارها معها. ولعلّ تعدّد المقابر التي تحيط بالمدينة، والآثار التي ما فتئ يجدها سكّان المدينة تحت الأرض والتي هي عبارة في كثير من الأحيان عن أحجار بناء ودهاليز عميقة، وقلل من الفخّار وغيرها ليدلّ على ذلك. ومن الرّاجح أنّ مكانتها برزت في عهد الفينيقيّين كمركزٍ تجاريً معوّلِ عليه.

صفة أهلها

عبرُ تاريخ المدينة الطُويل لم يكن من السّهل التّعاملُ مع أهالي دلس الأصليين بالقوّة والعنف وإظهار الكبرياء عليهم؛ لأنّ ذلك كان يزيدُهم صلابةً وشدَّة وعناداً ومقاومة، خاصّة لمن يتعالى عليهم، أو ينظر إليهم من فوق، فقد كانوا يواجهون التّغطرس بكلِّ ما يملكون من شراسةٍ وبأس ولا يتوانون في الدَّفاع عن حوضهم، كما يمقتون المحتال والمنافق، والرَّاشي، لأنهم صرحاء لا يدارون ولا يلتوون، يرفضون الرّضوخَ لأوامر الظّالم مهما كانت مكانته.

وهم مع ذلك اجتماعيون ذو مرحٍ تعلُو وُجوههم البشاشة، يحتفلون بالوافدين عليهم، ويأنسون بهم، مؤثّرين بأخلاقهم وعاداتهم فيمن يقدم عليهم فتتملّكه، يتذوّقون الفنّ الهادئ، ويتقنون العزف على العود والقيتار.

 ⁽¹⁾ ويمكن لمن يريد مزيد اطلاع على مراحل دلس التاريخية الاطلاع على كتب التاريخ المتخصصة وإنما أردنا في كتابنا هذا الاختصار في الجانب التاريخي لأنه ليس من اهتمامنا فيه. أنظر مثلا: ماسكرلو؛ دلس المدينة الأثرية الجزائرية، مجلة تاريخ وحضارة المغرب، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر، العدد: 13، جانفي، سنة: 1976م.

وهم مأسورون بالجمال الذي يحيط بهم برًا وبحرًا: خضرة وزرقة، وبالعيون الكثيرة التي تجري داخل المدينة وخارجها في كلّ حيّ وبستان بإذن الله تعالى، فترى أثره في بيوتهم نظامًا ونظافة وترتيبًا، وفي حدائقهم وبساتينهم عطرًا وبهاءً وحسنًا، وفي لباسهم اصطفاءً وتجمّلاً، وفي اختيارهم للألوان الهادئة غير الصارخة، وغيرها من الخصائص التي تدلّ على الدّقة في التّنظيم والرّقة في الإحساس والذّوق في الاصطفاء.

كما عـرف عـنهم احـترافهم للتّجـارة والفلاحـة والملاحـة والـصّيد والتـي اسـتغنوا بهـا وبمـا حبـاهم الـلــه تعـالى به من الرّزق في البرّ والبحر.

وسكًان دلس عبارة عن خليط من الأمازيغ؛ سكان الجزائر الأصليين، والعرب، وبعض الأسر من ذوي الأصول التركية التي دخلت المدينة مع العهد التركي، وبعض الأسر الأندلسية التي نزحت من الأندلس بعد إخراجها منها.

وأغلبُ سكانها ينتمون إلى عائلاتٍ معرَّبَة أو عربيَّة الأصل، يشكِّلون في مجموعهم أُسرًا كبيرة تتداخل فيما بينها حتَّى تبدو كأنّها أسرة واحدة، فهم أعمام وأخوال وأصهار. تقاليدهم تقاليد عربية محضة، وعاداتهم أغلبها حسنة.

واللّغة السّائدة هي اللّغة العربية، حيث استعرب البربر منهم، قال أحمد توفيق المدني: "وأهل دلّس عمارون بين البربر باستعرابهم التّام لدرجة أنّهم نسوا البربرية لغةً وأخلاقًا وعوائد". ولم تكن تسمع غيرها، لكن بعد الاستقلال ومع النّزوح الرّيفي سكن المدينة الكثير من الأمازيغ فبدأت تنتشر اللّغة الأمازيغية جنبًا إلى جنب مع اللّغة العربية، بل واختلطت اللهجة المحلّية مع كثير من لهجات المدن الجزائرية الأخرى فأصبحت تذهب شيئا فشيئا، ولذا خصّصنا مؤلّفًا ذكرنا فيه مصطلحات ولهجة المدينة خوفًا من اندثارها مع كثرة الوارد عليها من غيرها والشّارد عنها منها.

تعاريف عامّة

نقدّم فيما يلي مجموعة من التّعاريف لمدينة دلّس جمعناها من بعض المعاجم وكتب التّاريخ والرحّالة، اخترناها لما فيها من التّنبيه على بعض خصائص المدينة وما اشتهر به أهلها في الآفاق والأمصار ممّا ذكرنا بعضًا منه في الفقرة السّابقة.

تعريف الأب لويس معلوف اليسوعي

قال الأب لويس معلوف اليسوعي صاحب المنجد في اللغة والأدب والعلوم عن مدينة دلس منبّها

⁽¹⁾ توفيق المدني: كتاب الجزائر، دار الكتاب - البليدة - ط: الثّانية سنة 1384 هـ/1963م، ص 203.

على ما تميّز به أهل المدينة من الذُّوق الفنّي:

دَلليسْ: "dellys" مدينة على شاطئ الجزائر عرف أهلها سابقا بإجادة العزف على العود"(1).

2. تعريف ليون الإفريقي

وهو وصفٌ لمدينة دلس من القرن العاشر الهجري السادس عشر ميلادي:

قال الرّحالة حسن بن محمّد الوزّان الفاسي المعروف بلقب "ليون الإفريقي" في كتابه المشهور "وصف إفريقيا" واصفًا مدينة دلس التي كانت تسمّى تدلس أو تادلس قديها ومنبّها على خصائص سكّان المدينة وأذواقهم وجمالياتهم، ومستواهم الحضاري، ومشيرًا في نفس السّياق إلى ما امتازوا به من الحرف والصّنائع وبعض الهوايات:

"تادلس (دلس) مدينة عتيقة بناها الأفارقة على بعد نحو تسعة وثلاثين (39) ميلا (عن الجزائر) من شاطئ البحر المتوسط، تحيط بها أسوار قدية متينة، وجلّ سكانها صباغون لوجود عدد من العيون والجداول بها، وهولاء السكان ذوو بشاشة ومرح، يحسنون تقريباً كلهم العزف على العود والقيتار، علكونَ أراضيَ زراعية كثيرة تنتج القمحَ بوفرة، ويرتدون لباساً حَسَناً كلباس الحضريين الجزائريين (3) وقد تعود وافرة منه لا تباع ولا تُسترى، وإنها يهدونه تعود وافرة منه لا تباع ولا تُسترى، وإنها يهدونه

⁽¹⁾ اليسوعي؛ لويس معلوف: المنجد في اللّغة والأدب والعلوم، المطبعة الكاثوليكية، بيروت، لبنان، الطبعة: الأولى، سنة: 1960م، ج: 2 (تراجم الأعلام والمشاهير والبلدان)، ص: 104.

⁽²⁾ ليون الأفريقي (888- 957 هـ / 1483-1550م) الحسن بن محمد الوزان، أبو علي، الغرناطي أصلا، الفاسي دارا، والمعروف عند الإفرنج باسم ليون الأفريقي Africain 'Leon L: جغرافي، رحالة، مؤرّخٌ، أندلسي الأصل؛ ولد في غرناطة، وهاجر صغيرا مع أهله إلى فاس فأخذ العلم بجامع القرويين. انتدب أبوه لبعض السّفارات والوساطات السياسية، وسار على هديه في ذلك فانتدب لمثلها ولذا تيّسرت له الرّحلة إلى أكثر بلدان إفريقية الشمالية والشرق الإسلامي. أسر وأهدي للبابا ليون العاشر، تعلّم الايطالية واللاتينية، وكان يحسن الاسبانية والعبرية. طلب منه البابا أن يترجم رحلته إلى الايطالية ففعل. عاد الوزان إلى بلاده حوالي سنة: 934هـ /1521 م. مات على اكثر الرّوايات مسلما في تونس نحو سنة: 1552م. ألّف كتاب وصف إفريقيا وهو جزء من كتابه في الجغرافية العامّة الذي ترجم إلى عدّة لغات، وله أيضًا "معجم طبّي" عربي لاتيني عبري، و"مختصر تاريخ الإسلام" ذكره في رحلته، و"تاريخ إفريقية" و"مجموع شعري" في الوعظ والزّهد. وله رسالة باللاتينية في "تراجم الأطباء والفلاسفة العرب". وصنّف كتابًا في "العقائد والفقه الإسلامي" أحال إليه في الوعظ والزّهد. وله رسالة في "الأعياد الإسلامية" و"كتابا في النحو". وله أيضًا "معجم عربي إسباني". أنظر: الزّركلي؛ خير الدين: الأعلام، دار العلم للملايين، بيروت، الطبعة: الخامسة، أيار (مايو)، سنة: 1980م، ج: 2، ص: 172-18.

⁽³⁾ أي: سكان العاصمة في تلك الفترة الزمنية.

لمن يرغب فيه، وتتبع دلس دامًاً عاصمة الجزائر في كلِّ شيء حكومة وإمارة"⁽¹⁾.

تعريف أحمد توفيق المدني (2)

دلس كما وصفها المؤرخ الجزائري الأستاذ توفيق المدني في "كتاب الجزائر" والذي أشار إلى بعدها الإسلامي الحضاري، وإلى أهمّيتها ونزاع الدّول على ملكها، وكذا مشاركاتها العلمية والفنّية.

"(مدينة دلس) إسلامية ذات مركز ممتاز، كانت في العصور الإسلامية ذات قيمة علمية وفنية واسعة، وكانت تابعة لدولة بنّي حماد، وكانت محلّ نزاع بين الدولة الحفصية والزيانية، وأخضعتها إسبانيا مدَّة قصيرة إلى أن أنقذَهَا الأتراك نهائيا وابتنوا حولها سوراً منيعاً واحتلها الجند الفرنسي أوّلاً سنة: 1837م ثمّ ارتحل عنها وأعاد احتلالها من جديد عام: 1844م، وأهل دلّس يمتازون بين البربر باستعرابهم التّام لدرجة أنّهم نسوا البربرية لغة وأخلاقًا وعوائد، وللمدينة مرسى صغير يحميه سدًّ بحري طوله: 103مترًا، والمدينة نقيةٌ جميلةٌ طيّبةُ الهواء". انتهى (3).

تعريف الإدريسي في نزهة المشتاق

وقال محمد بن محمّد الإدريسي⁽⁴⁾ في معرض وصفه لدلس مبيّنًا بعد المدينة الاقتصادي، واستغنائها، ومشيرًا إلى جمال دورها وبساتينها: "وهي على شرف متحصنة لها سور حصين، وديًارٌ منتزهاتٌ، وبها من رَخَصِ الفواكه والأسعار والمطاعم والمشارب ما ليس يوجد بغيرها مثله، وبها الغنم والبقر موجودة كثيرا

⁽¹⁾ الوزان؛ الحسن بن محمّد الفاسي المشهور بليون الإفريقي، وصف إفريقيا، دار الغرب الإسلامي، بيروت، ، ط 2، 1983م، ج:2، ص: 24.

⁽²⁾ المدني؛ أحمد توفيق، المؤرِّخ والكاتب الجزائري، شغل كاتب عام جمعية العلماء في غياب الشيخ الإبراهيمي، وسفيرها في مصر، تـولَّى وزارة الثقافة في أوَّل حكومة جزائرية بعد الاستقلال، وسفيرا للدولة في المشرق، توفي سـنة: 1983م، ألَّف مجموعة مـن الكتـب منها: "كتاب الجزائر"، و"حياة كفاح"، و"تقويم المنصور" وغيرها، أنظر: مجموعة مـن المـؤلفين، بـإشراف: رابـح خـدوسي، موسـوعة العلـماء والأدباء الجزائريين، دار الحضارة، الجزائر، طبعة سنة: 2003م، ص: 69.

⁽³⁾ توفيق المدني: كتاب الجزائر، نفس المرجع السّابق، ص 203.

⁽⁴⁾الادريسي (493 - 560 هـ / 1100 - 1165 م) محمّد بن محمّد بن عبد الله بن إدريس الإدريسي الحسني الطّالبي، أبو عبد الله: مؤرِّخ، من أكابر العلماء بالجغرافية. من أدارسة المغرب الأقصى. ولد في سبتة ونشأ وتعلم بقرطبة. ورحل رحلة طويلة انتهى بها إلى صقلية، فنزل على صاحبها روجار الثاني Roger II، ووضع له كتابا سماه "نزهة المشتاق في اختراق الآفاق" أكمله سنة: 548 هـ، ترجم إلى الفرنسية واللاتينية والانكليزية والألمانية. وله أيضا "الجامع لصفات أشتات النّبات" استفاد منه ابن البيطار، و"روض الأنس ونزهة النفس"، ويعرف "بالممالك والمسالك"، و"أنس المهج وروض الفرج". قال الصفدي: كان أديبا ظريفا شاعرا مغرى بعلم جغرافيا ويرجّح أنّ وفاته في سبتة سنة: 1100 - 1165 م. انظر: الأعلام: ج: 7، ص: 24.

وتباع جُمْلَتُها بالأثمان اليسيرة، ويخرج من أرضها إلى كثير الآفاق(1).

وقد نقل مقديش؛ محمود بن سعيد رحمه الله تعالى كلام الإدريسي في كتابه: "نزهة الأنظار في عجائب التواريخ والأخبار" مع تصرف يسير. ولذالم أشأ أن أنقله لما فيه من التكرار.

كما نقل الحميري⁽²⁾ في "الروض المعطار في خبر الأقطار" نفس الكلام وزاد عليه؛ قال رحمه الله تعالى: "تدلس: مدينة كبيرة بحرية بين بجاية والجزائر وبينها وبين مرسى الدجاج أربعة وعشرون ميلاً وهي على شرف متحصنة لها سور حصين وآثار ومتنزهات، وبها من رخص الفواكه والأسعار والمطاعم والمشارب ما لا يوجد في غيرها، والبقر والغنم بها موجودة كثيرة رخيصة الأثمان، وبينها وبين بجاية في البر تسعون ميلاً، وكان يحيى بن إسحاق الميورقي دخلها دخلة منكرة وفعل فيها أفعالاً مشهورة بالتخريب وهتك الأستار"⁽³⁾.

دلس مدينة تاريخية

دلس من المدن الجزائرية القديمة العريقة في التمدُّن، ذلك أنها سايرت جلّ الحضارات التي عرفها حوض البحر الأبيض المتوسّط نظرا لموقعها الاستراتيجي الهام الذي يتوسط شمال إفريقيا.

فدلس كانت قبل مجيء الفينيقيين وقبل ميلاد المسيح بحوالي 250 سنة، بل وجود إنسان ما قبل التّاريخ بها واقعٌ أثبته البحث الأثري حيث اكتشفت أدوات وأجزاء لأسلحة، وفخار في أكثر من موقع بالمدينة وضواحيها (4).

 ⁽¹⁾ الإدريسي؛ محمد بن محمد، المغرب العربي من كتاب نزهة المشتاق للأدريسي، حققه محمد حاج صادق، ديوان المطبوعات الجامعية
 (opu)، الجزائر، سنة: 1983م، ص: 115. وانظر: مقديش؛ محمود بن سعيد، "نزهة الأنظار في عجائب التواريخ والأخبار"، تحقيق علي الزواري، محمد محفوظ، دار الغرب الإسلامي، الطبعة: الأولى، سنة: 1988م، بيروت، لبنان، ص: 92.

⁽²⁾ محمد بن عبد المنعم الصنهاجي الحميري، يكنى أبا عبد الله ويعرف بابن عبد المنعم، من أهل سبتة الأستاذ الحافظ. أخذ عن أبي إسحاق الغافقي وأبي القاسم ابن المشاط ومات في ذي القعدة سنة 727. قال ابن الخطيب: كان صالحاً، كثير الحفظ، يستظهر صحاح الجوهري وكتاب سيبويه يسرده بلفظه، غالبة في الشطرنج بالغائب، مشاركاً في عدة فنون. انظر: العسقلاني؛ الحافظ شهاب الدين أبي الفضل أحمد بن علي بن محمد، الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة، تحقيق: محمد عبد المعيد ضان، نشره: مجلس دائرة المعارف العثمانية، سنة: 1392هـ/ 1972م، صيدر اباد، الهند، ج: 5، ص: 282.

⁽³⁾ الحميري؛ محمد بن عبد المنعم، الروض المعطار في خبر الأقطار، المحقق: إحسان عباس، نشر: مؤسسة نـاصر للثقافـة - بـيروت - طبـع على مطابع دار السراج، طبعة: 2، سنة: 1980م، ص: 132.

⁽⁴⁾ انظر: ماسكرلو؛ دلس المدينة الأثرية الجزائرية، مجلة تاريخ وحضارة المغرب، الشّركة الوطنية للنّشر والتوزيع، الجزائر، العدد: 13، جانفي، سنة: 1976م، ص: 7.

وكانت في عهد الفينيقيين مركزا تجاريًا معتبرا وهامًا، بحيث تأتيها البضائع من قلب إفريقيا إلى مينائها لتنقل بعدها إلى مناطق مختلفة حول البحر المتوسط، وكانت آنذاك تابعة للدّولة القرطاجنية.

أسماء مدينة دلس

ولمدينة دلس عدّة أسماء منحتها لها حلقات التّاريخ البشري منها: أديها "Adyma" في العهد الرّوماني، وريسيكيريس "rusuccurrus" في عهد الفينيقيين، وتدلس أو تادلس في العهد العربي الإسلامي وإن كان ظاهر الاسم يوحي بأنّه أمازيغي، وأخيرًا سميّت دلّس، كما لقّبت المدينة بالجناح الأخضر لكونها عبارة عن رأس داخل البحر تغطيه الخضرة في وسط أزرق فكان كجناح طائر أضضر ممتد في السّماء الزّرقاء، ولقبت أيضًا بالأندلس الصّغيرة لتشبّه سكّانها بسكان الأندلس في فنّهم وذوقهم ورقيّهم، ولنزوح الأندلسيين إلى المدينة بعد هروبهم من محرقة الصّليبين الإسبان.

• مكانة مدينة دلس بين المدن الجزائرية

ولقد تعاقب على مدينة دلس الكثير من القادة والملوك والزّعماء والأشراف والعلماء والفنّانين والسياسيين المحنّكين والأدباء البارعين، كما كان لها تاريخٌ حافلٌ باحتكاكاتها مع الدّول والممالك التي تداولت على حكم المدينة من الفينيقيين والرّومان والبيزنطينين والوندال والنورمونديين والعرب المسلمين والإسبان والفرنسيين بتياراتهم الدّينية والسّياسية، وبأعراقهم وأجناسهم المختلفة، كما لعبت المدينة أدواراً لا يُستهان بها في تاريخ الفتوحات الإسلامية، فكانت رمزاً حضارياً يمكنُ أن تفخرَ به على المدن الجزائرية الأخرى. ولقد اشتهر أبناؤها بالصّمود والثّبات في حراسة أحواز مدينتهم، وبسعة صدورهم، وقناعتهم، وذكائهم، وفطنتهم وسماحة معاملاتهم، وبعدهم عن الغش والمراوغة في البيع والشّراء وغيرها من المعاملات.

* * *

الفصل الأوّل

دلّس؛

الموقع والجغرافيا والمناخ والتاريخ

المبحث الأوّل: الموقع والجغرافيا والمناخ

المبحث الثّاني: دلّس....التّاريخ

المبحث الأوّل: الموقع والجغرافيا والمناخ

المطلب الأوّل: موقع المدينة الجغرافي

المطلب الثّاني: موقع المدينة الفلكي

المطلب الثّالث: الموقع الإداري الحديث وتقسيم الدّائره

المطلب الرّابع: مناخ دلّس ومميّزاته

المطلب الخامس: تضاريس دلس

المطلب السّادس: التّقويم السّنوي لأهل المدينة



تقعُ مدينة ذَلّس في المنطقة السّاحلية الشّمالية لولاية بومرداس وتبعد عن العاصمة بحوالي 105كلم من الجهة الشّرقية، حيث تحُدُّها من النّاحية الشّرقية بلدية تيقزيرت الأثرية والتّاريخية مع جارتها تاقصبت وتفصل بينهما غابة ميزْرَانة، ومن الجهة الجنوبية سلاسل جبلية وتلال جميلة خصبة وسخية العطاء، ومن الجهة الغربية جبل بوبراك يبلغ ارتفاعه: 950م، ومن النّاحية الجنوبية الشرقية غابة بوعربي وجبل لاصُوًاف الذي يبلغ ارتفاعه: 371م، ومن الشمال البحر الأبيض المتوسط. ويبلغ ارتفاعها على مستوى البحر بين 70 و80م.

ويحدُّ دلَس شرقًا وغربًا مصبّ واديان؛ فمن النّاحية الغربية مصبُّ واد ساباو (سبع)، ومن النّاحية الشّرقية واد أوباي (واد الباي؟)، ونلاحظ أنّ واد ساباو أغزرُ وأطول من واد أوباي، بحيث أنَّ ينابيعَهُ تنحدِرُ من جبال جرجرة وقد كان هذان الوادين لا يجفّان على طول السّنة إلاّ في سنوات الجفاف، وكان لكلُّ منهما

شاطئاً رمليًا أبيضَ نظيفًا.

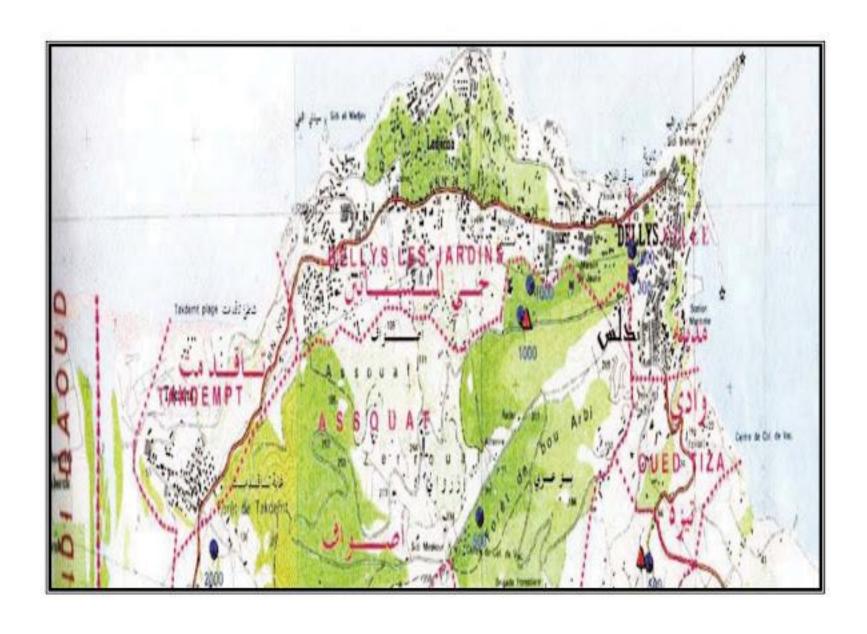
	Dellys Djenet Thousbet Kennour B Kelaa Tifera Douar Ben N'Choud Kennour B Kelaa Tifera	arga Anusemoum Talida
Zemmouri El Bahri	Ben N'Choud Ben Nouacer An el Dierabet Afir Imsalitene Abzar Adrar Ben Macada Benarai Bordi Menaiel Bordi Sebaou Ifouzar Acazga Benarai Bordi Menaiel Bordi Sebaou Ifouzar Acazga Benarai Beni Menaiel Bordi Sebaou Benizarait Beni Amrane At el Hadi Bou Hinoun Tazazrait Beni Amrane Macadeta Acouza Ithil Bou Anou Beni Enntas Ichoukhene Sidi Afi Moussa Taourit Mimoun Sahel Macada Beauprêtre Boghni Ouadhita At Abas Afir Tarzou Beni Mahmoud Beni Diebahia Matas Beni Mahmoud Beni Mahm	Arrouch htourn Tizerouine
Tohu Guivan	Zemmouri Arriah Kouanine Makouda Ifouzar Triti Taguercif Br	ousguen Ichekfioune
Rechaia P	henia Draz Ben Kherita Tizi Ouzou Khahra Acaaga	Arouled Cheurta
Ouled Kouadria	Isser At el Hadi Bou Hinoun Tazazrait B Tissael	Tifrit-n-At Ou Malek
Ouled Ala	Beni Amrane Mizdeta Atouza Phil Bou Anou	Irhain Tizi Titra
uled Al \ o Keddari	'Alar Good Footer Kanntidia Taguemount Azzouz Taguemour	n Aourir Sidi
aouch Aguitoune	Nezfoua Ichoukhene Sidi Al Moussa Taourirt Mimoun Sahel	Takoucht °Chemini Ad
d el Djebar Douar	Tazerout Kadiria Beauprêtre Boghni Ouadhta Ait Abbas Afir Tarzou	g Issouane Seddoul
Outad Allel Emb	oula Dras Tahousine Beni Taguemount Taguemount Beni Mahmoud	Feldene Beni Dja'a Beni Sellam Mahfouda
Takashouse Dulad	Saidi Djebahia Martas D J U R D J U R A N P alba Ben Haroun Agoulial M/Zarin Diemah	Dja'a

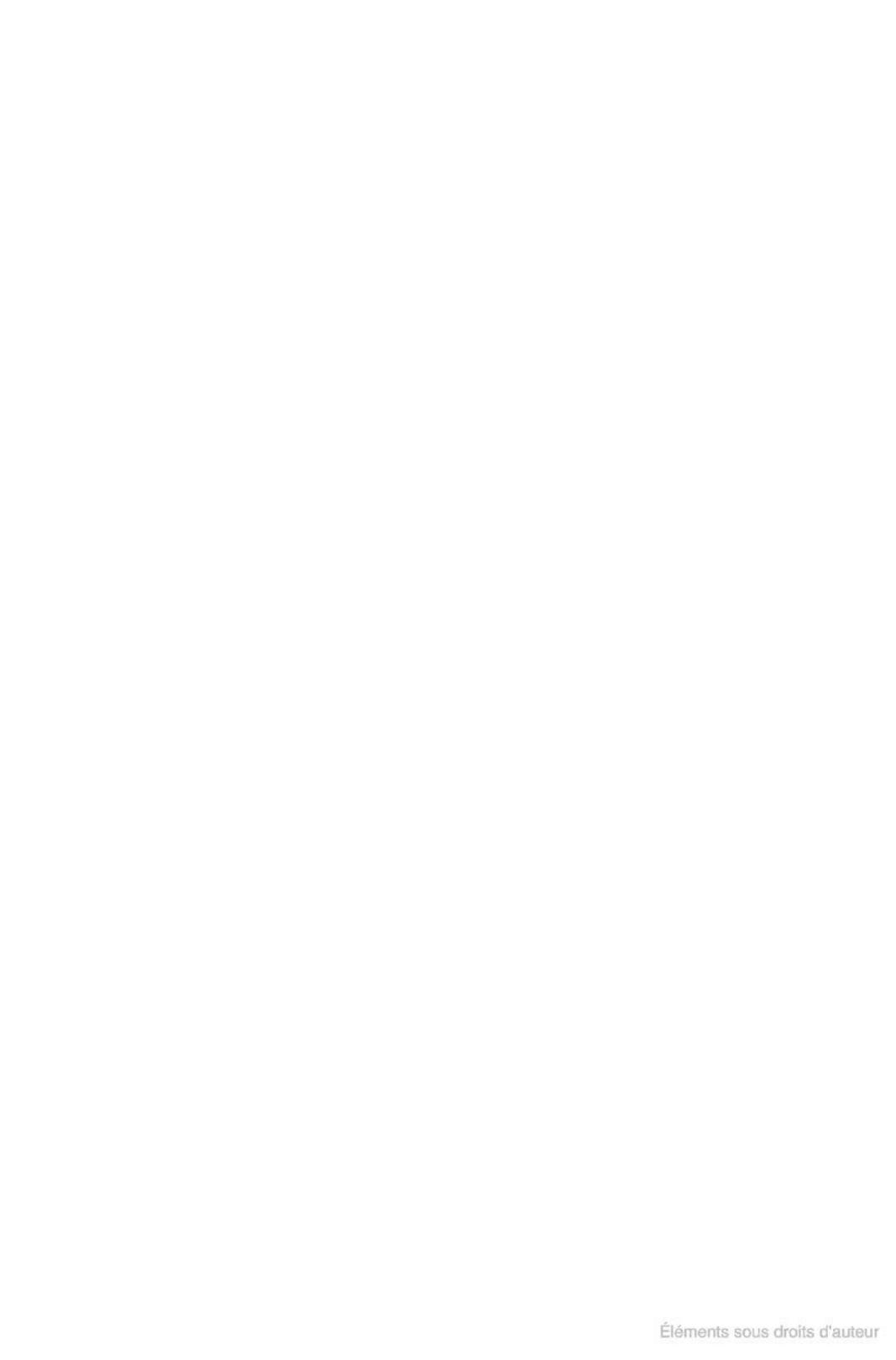
[موقع دلس الجغرافي في الساحل الجزائري]





توجد مدينة دلس بين خطي عرض: 36,91 درجة، وبين خطي طول: 3,88 درجة.





المطلب الثّالث

الموقع الإداري الحديث وتقسيم الدّائرة

تقع دائرة دلس بولاية بـومرداس، وهـي آخـر دائـرة أو بلديـة في الولايـة مـن النّاحيـة الـشَرقية. وتنقـسم الـدّائرة إلى ثلاث بلديات: وهي كما يلي:

- بلدية أعْفيرُ من الجنوب الشَرقي. وهي الحدّ الفاصل مع بلدية تيقزيرت التّابعة لولاية تيزي وزو.
 - بلدية ابن شهود أو بن شود من الجنوب الغربي منها.
 - 3. وبلدية دلس.

وتبعد بلدية دلس عن بلدية تيقزيرت بـ: 27 كلم من النّاحية الشّرقية، وتبعد عن غابة ميزرانة بحوالي وتبعد بلدية دلس عن بلدية رأس جناد (أو جنات) بـ: 20 كلم، وتبعد عن برج أم نايل بـ: 35 كلم، وعن مقرّ ولاية تيزي وزو بـ: 45 كلم، وتبعد عن بلدية النّاصرية بـ: 25 كلم، وتبعد عن بلدية بغلية بـ: 18 كلم، وتبعد عن بلدية سيدي داود بـ: 14 كلم.

* * *





عتازُ مناخُ المنطقة بالرّطوبة والاعتدال فتتراوح درجة الحرارة فيها في الصّيف ما بين 20 درجة و30 درجة و30 درجة، وأمّا في فصل الشّتاء فمعدلها (أي: درجة الحرارة) يتراوح ما بين 16 إلى 12درجة، ويزيد وينقص بنسبة معقولة ومريحة للسّكان وللزّوار أيضاً، سواء أكان صيفاً أو شتاءً، فدلس كشبه جزيرة يلطّف جوَّها البحر، ويعطيها أنساماً منعشة مريحة تبعث في الجسم حيوية، وفي الرّوح مرحاً، وفي الحديث أنسًا.

وبالنّسبة للأمطار المتساقطة سنوياً فيتراوح معدّلها بين 200 إلى 1000مم.

* * *



المطلب الخامس

تضاريس دلس

- 1. الجبال
- 2. بساتينها
- 3. جبل لاصوّاف والبساتين أحسن واجهة لدلّس
 - 4. المرسى
 - 5. الرّؤوس البحرية



الجبال

لها جبل واحد يحضنُهَا من الجهة الجنوبية يبلغ ارتفاعه 371 متر، ويسمى جبل لاصواف تُتوَّجُهُ غابة كثيفة جميلة تسمى بوعربي تزوِّدُ المنطقة بالهواء النقي المنعش، وفي حجر الجبل بساتين ومنازل تشرف على البحر الأزرق الخلاّب.

1. بساتینها

أما بساتينها فهي أرضٌ خصبة في كلِّ ما تنتجه من خُضٍ وفواكه أو حبوب، وكانت معروفة ومشهورة بإنتاجها للبواكر لما فيها من فلاحين مهرة، حيث كانوا ينتجون جلَّ أنواع الخضر في غير فصولها الطبيعية، هذا كان قبل وجود البيوت البلاستيكية حيث كانوا يعتمدون في ذلك على الديس وأوراق القصب وكثرة الأسمدة.

بعض مناظر البساتين المسمّات الأجنَّة (لَجَنَّة)



[صورة عن البساتين وتظهر منارة بن غوث]



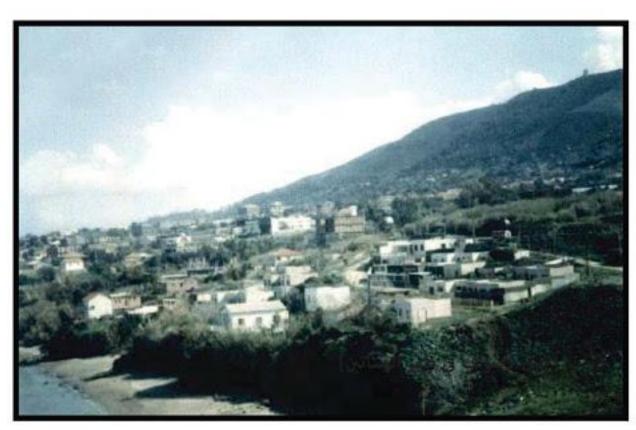
[صورة عن البساتين ويظهر شاطئ الرّملة والبساتين المتكئة على جبل لاصواف]

3- جبل لاصواف، والبساتين أحسن واجهة شمالية لدلس

يقع جبل لاصواف غرب وشمال مدينة دلس، سهله الشّمالي يسمّى البساتين أو الأجنّة أي: الجِنَان لما فيه من بساتين الخضر والفواكه المختلفة، ويعتبر أجمل جبل في المنطقة لكثرة غلاَّت أشجاره من لوزٍ وخروبٍ وتينٍ ومشمشٍ وإجّاصٍ وخوخٍ ورُمّانٍ وعنّابٍ وموزٍ وتفاحٍ وعنبٍ وبرتقالٍ وبلاكمينٍ ومصاعٍ وليمونٍ وسفرجلٍ وبرقوقٍ، وهو كمثابة الرّئة للمدينة لأنه يلتصق بغابة كثيفة الأشجار من الجهة الجنوبية الشّرقية وتسمّى هذه الغابة بغابة "بوعري"، حيث تكثر فيها أشجار الصنّوبر، ومن النّاحية الغربية بغابة أخرى هي غابة غار الضّبع مكونة من أشجار العرعار وبوحداد وذرو وتوزال والزّيتون الحسّادي حيث تمتدّ إلى رأس كهف أمري المُطلّ على واد ساباو (سبع). والمشرف أيضا على جبل (بوبراك).

وطول هذه البساتين من باب سور المدينة الشّرقي إلى المطل أربع كيلومترات بالطّول، وثمان مائة متر (800م) عرض في المعدّل تقريبا.

وكان أصحاب هذه البساتين مشهورين في إنتاج البواكر المختلفة تسوّقُ إلى المناطق المجاورة ومنها ما ينقل إلى العاصمة.



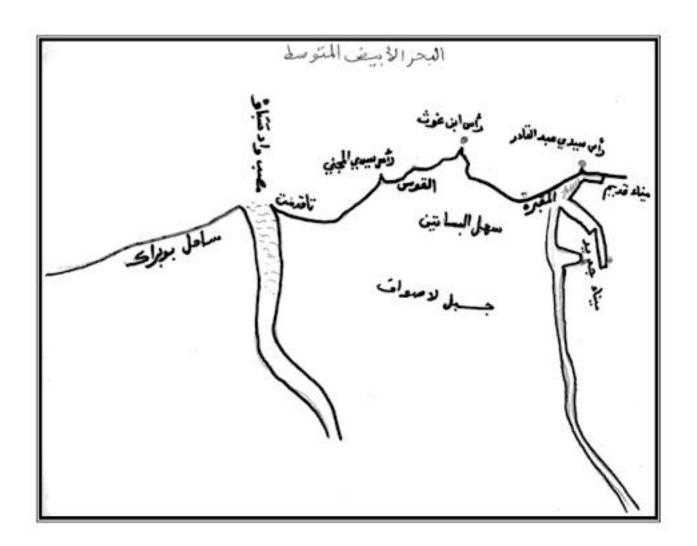
4-المرسى

تــشكّل الهـضبة المرتميـة في البحــر مــن النّاحيــة الــشّرقية مخبــاً طبيعيــا اختــاره أهــالي المدينــة كمــرسى محمــي من الرّياح الغربية. وبذلك شكّل ميناء طبيعيا لم تسهم يد الإنسان فيه.

5- الرؤوس البحرية:

لمدينة دلس ثلاثة رؤوس بحرية كانت في الماضي إستراتيجية وهامّة جدًّا بالنّسبة لمراقبة شاطئها الشّرقي والغربي وما بينهما:

- (1) رأس سيدي عبد القادر، ويسمَّى أيضاً دماغَ سيدي عبد القادر، أو يسمَّى بالميناء القديم، أو يسمى رأسَ الجبَّانـة أو رأس الطَّرف.
 - (2) رأس برج الفنار، (أو فنار ابن غوث).
 - (3) دماغ سيدي المجني، على الساحل الغربي بكامله.



[خريطة قثل الرؤوس البحرية بساحلها]



[منارة سيدي عبد القادر القديمة]



[نفق القطار يمر تحت رأس الطرف وبالضبط يشق الصخرة العظيمة التي يقبع عليها منارة سيدي عبد القادر]

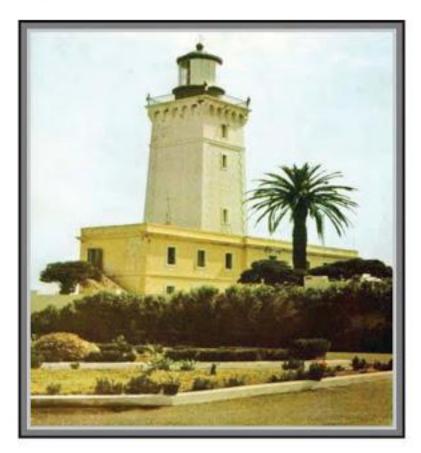
رأس الطرف



شعر شعبي عن راس الطّرف (الجبّانة):



[من بقايا الميناء القديم شرق منارة سيدي عبد القادر في طرف رأس الطرف.]



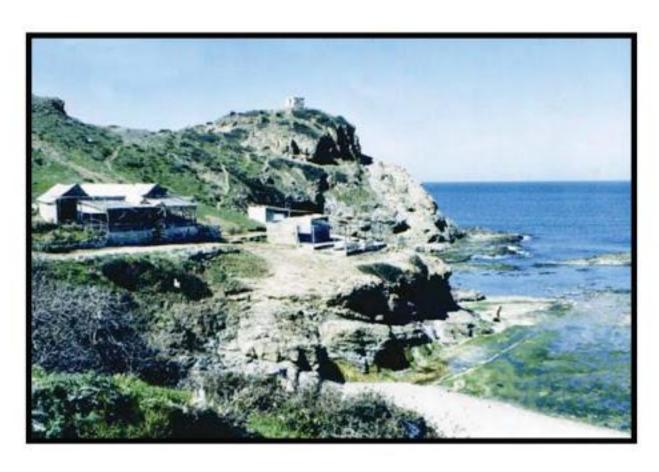
[هذه صورة برج الفنار «فنار ابن غوث» من داخل حديقته الغناء المتنوعة الأزهار والأثهار والأشجار، وحتى شجرة القهوة كانت مغروسة هنا]



[هذا جزء من البساتين يتوسطها رأس برج الفنار (موقارف) أخذت صورة هذا المنظر من الجهة الجنوبية من جبل لاصواف]



[القوس بحي البساتين دلس غرب المدينة، وهو ميناء طبيعي لصيد الأسماك من الجهة الشرقية.]



[هذا رأس سيدي المجني، أو دماغ العلالي، ويظهر في أعلى قمته سيدي المجني الذي كان يعتبر برج مراقبة هام.]



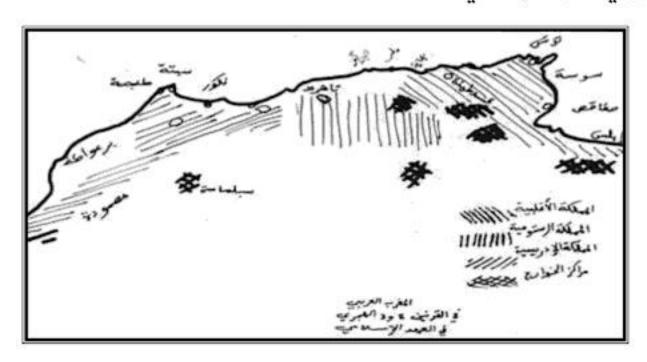
[رأس سيدي المجني الذي كان يحلو لشباب المدينة تمرين الخيل واللعب به في المناسبات على شاطئه الرملي الجميل، وخاصة في آخر ساعة من النهار مع غروب الشمس]



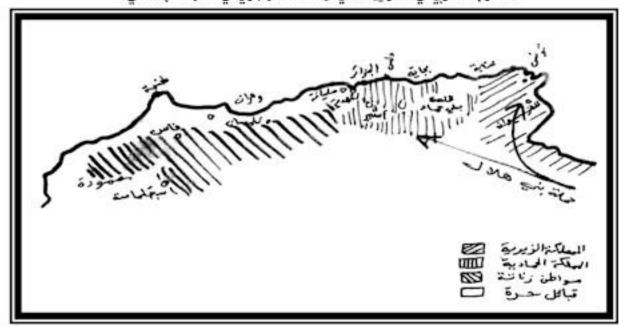


- 1. دلّس في العهد الإسلامي «خرائط فقط»
 - 2. دلّس الأندلسية
 - 3. دلس والاحتلال الإسباني
 - 4. دلس في عهد الأتراك
 - 5. دلس في العهد الفرنسي
- السّكان والآباء البيض في عهد الاحتلال الفرنسي

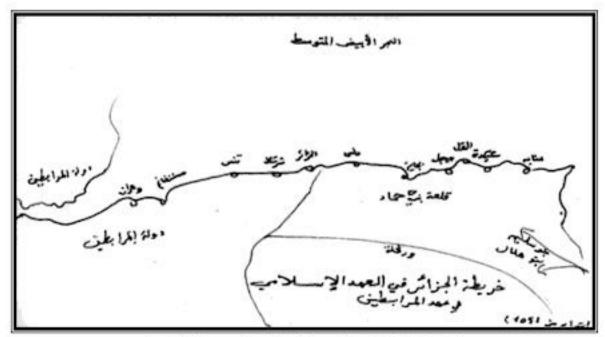
1 - دلس في العهد الإسلامي



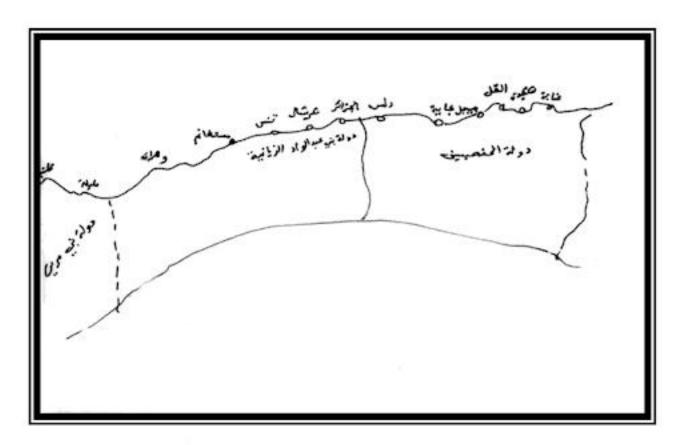
[المغرب العربي في القرنين الثَّاني والثَّالث الهجري في العهد الإسلامي]



[خريطة القرن الرابع إلى أواسط السادس الهجري في العهد الإسلامي]



[خريطة الجزائر في العهد الإسلامي في عهد المرابطين]



[خريطة الجزائر في العهد الإسلامي في نهاية عهد الموحّدين]

2 . دلس الأندلسية

اختارها الأندلسيون النازحون من إسبانيا مقرًا لسكناهم لما رأوا فيها من تشابه وتقارب في الطقس والعادات والتقاليد والتُقافة والوعي الاجتماعي، وطاب لهم المقام والعيش والمصاهرة فنشروا فيها علومَهم وحرفَهم وفنونهم، فازدادت تقدما وازدهاراً ورقيا وخاصة في ميدان البستنة والبناء والطبخ والنسيج حتى أصبحت في هذا العهد تُسمَى دلّس الأندلسية أو الأندلس الصّغيرة، كما أطلقوا عليها اسم الجناح الأخضر.

وبالمناسبة أخصّ بالذّكر اسم معزّ الدّولة بن المعتصم بن صمادح الذي كان واليّا على ألمرية واضطرً أن يرتحل من الأندلس بأهله وماله إلى الجزائر بعد أن استولى عليها المرابط ون سنة: 484هـ/ 1091م، فحط رحاله عند الملك الحمادي المنصور ببجاية فرحّب به وأكرمه إكرامًا عظيمًا حتىّ إنّه أقطعه مدينة دلّس الجميلة وأحوازها، إذ تربّع على أريكة الحُكم فيها وأصبحت بفضل حُبّه لها وإعجابه بها ذات دورٍ وأبراجٍ ومنتزهات بديعة تُضاهي بعضَ مُدن الأندلس الصّغيرة، قال عبد الرحمن الجيلالي: "فأصبحت هذه المدينة بعد ذلك بفضل عمل هذه الجالية الأندلسية مركزًا ثريًا"(1)، إذ ازدهرت في عهده الزّراعة والتّجارة والصّناعة والثّقافة، وقد توثّقت حبال المودّة والألفة والمحبّة بين المهاجرين من الأندلس وأهل هذه البلدة

⁽¹⁾ انظر: عبد الرحمن الجيلالي، تاريخ الجزائر العام، مرجع سابق، ج: 1، ص: 248.

فأخذوا منهم ثقافتَهُم وطباعَهم وبعض عاداتهم وتقاليدهم، واستأنس النّاسُ بهم وذاع صيتهم بين الأهالي والمدن المجاورة لهم، فجذبت إليها التّجارَ وأمست مركزاً تجاريّاً غنيا بالسّلع والبضائع المختلفة ومقصدًا لهواة الثّقافة والفنون والسّعر والعلوم المختلفة، وطاب العيشُ فيها ولذّ، وعمّ الرّخاءُ، وهكذا أصبحت مدينة مركزية مسوّقة لأنواع السّلع المختلفة نظرا لكثرة ورخص السّلع فيها وتوفرها.

وفي هذا يقول المؤرخ الإدريسي (۱):" وهي على شرفٍ متحصَّنة لها سورٌ حصين وديارٌ متنزهات، بها من رخص الفواكه والأسعار والمطاعم والمشارب ما ليس يوجد بغيرها مثله، وبها الغنم والبقر موجودة كثيرا وتباع حملتها بالأثمان اليسيرة ويخرج من أرضها إلى كثير الآفاق".

فلا تكادُ ترى بستاناً من بساتينها إلا ووقع أمامك نوعٌ من الورود أو الأزهار والرّياحين أو الأشجار المثمرة الطيّبة، كما شُيِّدت فيها مساجدُ للصّلاة وتدريس القرآن الكريم، وسأذكر عددها بالتّفصيل في صفحة خاصّة إن شاء الله تعالى.

كما شاعت فيها أغاني الموشّحات الأندلسية في الأوساط السّعبية وخاصّة في أيّام الرّبيع والصّيف، حيث تكثُرُ العصافير والأعراس والأفراح والزّهور، وتنتشر روائح الياسمين العبقة، وتنطلق ألحانُ البلابل والسّعارير، وتجيء السنونو من الحجاز، وتقام السّهرات اللّيلية بالعزف على آلة العود والكمان وأنّات النّاي تهامسها من بعيد، وقد فشا هذا الأمرُ في النّاس وعُرف به أهل البلدة حتى جعلها الأب معلوف اليسوعي من أهم ما عرف به أهلها، قال في منجده اللّغوي في ترجمته لمدينة دلس: "مدينة على شاطئ الجزائر عرف أهلها سابقا بإجادة العزف على العود"(۱).

كما عرف أهلها بتعلُّقهم باللَّغة العربية وتمسُّكهم بالكتاب والسنّة وحبّهم لسماع السّيرة النّبوية السُّريفة وتشوّقهم لرؤية وسماع العلماء وكثرة أسئلتهم للمعرفة، ويحبُّون القصص والرّوايات التّاريخية، وحُبُّهم البالغ للاطّلاع على ما يجري حولهم على هذه الأرض، ويتابعون الأحداثَ باهتمام كبير، وهذا يدلّ على أنهم متفتّحونَ، ولذا انصهروا سريعاً مع الأُسَر الأندلسية التي آووها ونصروها.

وكما أنهم يحبُّون النُّكتة والتندُّر، ويحترمون كلَّ عابر سبيل أو مهاجر إلى بلدتهم، فهم إلى الاطُّلاع على أسرار الآخرين متشوّفون، وهم أيضا مشهورون باختراع الألقاب والتنادي بها.

⁽¹⁾ المغرب العربي من كتاب: نزهة المشتاق للإدريسي. حققه ونقله: محمد حاج صادق – ديوان المطبوعات الجامعية (595) – سنة 1983، الجزائر. ص: 155.

⁽¹⁾ لويس معلوف، المنجد في اللغة والأدب والعلوم بيروت، لبنان الطبعة الأولى، سنة 1960ص: 154 وانظر: عبـد الـرحمن الجـيلالي، تـاريخ الجزائر العام ج2 ص 235.

3. دلس والاحتلال الإسباني

سقطت غرناطة في يدِ الإسبان، وأعطى هذا السقوط لهم دافعًا قويًا إلى مغامرة أخرى في ما وراء البحار، فكان الأقرب منهم أراضي شمال إفريقيا لرد الثأر، أو لاسترجاع ثرواتهم التي هربت من بلادهم حين نزح الأندلسيون إلى المغرب العربي، وبالفعل انطلقت سنة: 910 هجري الموافق لسنة: 504م أوّلُ الهجمات على شمال إفريقيا، فهوجم المرسى الكبير بمنطقة وهران فبجاية، وفرضت على أهالي دلس ضريبة مالية وذلك بدفع جزية في كلّ سنة مع التّخلي عن نشاطها الجهادي في حوض البحر المتوسط، فقبل أهلُها ذلك الشّرط الإسباني رغم أنّ أكبر قوة بحرية كانت تتمركز في هذه المنطقة أي: من دلس إلى بجاية وجيجل نظرا لموقعها الإستراتيجي وسواحلها الصّخرية.

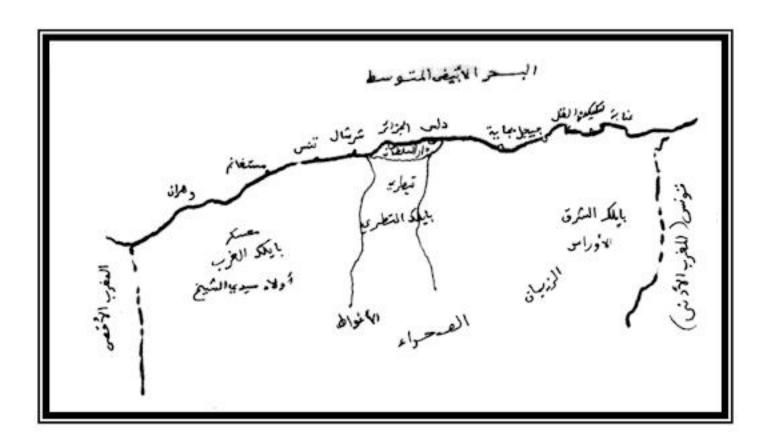
وقد تواصلت الحملات الصّليبية الإسبانية على مدن الجزائر السّاحلية من سنة: 1510م إلى سنة: 1512م، وكان أهم سبب معلنٍ لهذه الحملات هو متابعة المسلمين النّاجين من الأندلس، ومن أهم قادة هذه الحملة الصليبية "ألكونت ديلافري"".

4. دلس في عهد الأتراك

لما استقرَّ الحكم والأمر لعروج شرع في تنظيم حكمه وتوسيع سلطانه وضبط نفوذه على مناطق الوطن الجزائري، فبدأ توسيعه بمتيجة فاستولى على مدينة المنيعة والمدية ومليانة ثم نصب على مناطق القبائل في دلس أخاه خير الدين حاكمًا للنّاحية، فأقام فيها لمدّة زمنية قصيرة حتى استتبّ الأمر بها نظرا لمكانها الاستراتيجي ومنها انطلق ليستولي على القلّ، وهذا ما بين عامي: 918 و923 هـ(1).

 ⁽¹⁾ انظر: مجلة الأصالة، إصدار: وزارة الأوقاف والتّعليم الأصلي، السّنة: الرّابعة، العدد: 26، رجب/ شعبان 1395هـ/ 1975، ص26. وكذا:
 وليم سبنسر، الجزائر في عهد رياس البحر تعريب وتعليق: د عبد القادر زبادية، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع. الجزائر، سنة 1980م، ص: 27.

⁽¹⁾ انظر: عبد الرحمن الجيلالي، تاريخ الجزائر العام، دار الثقافة، بيروت، ط: 6، سنة: 1403هـ/ 1983م، ج: 2، ص: 42.



[خريطة الجزائر التركية]

دلس في العهد الفرنسي

تم احتلال مدينة دلس من طرف الغزاة الفرنسيين في سنة 1834 ميلادي ثمّ تخلّى عنها وتركها لشدة مقاومة أهلها، ثم أعاد الكرّة عليها مرّة ثانية بعد ما مهّد لها تمهيدا جيدا فاسترجعها سنة1844 ميلادي واحتلها نهائياً ليتخذها مركزاً استراتيجيا لجيشه فبنى فيها ثلاث ثكنات عسكرية واحدة شرقاً إزاء باب البحر الشرقية المؤدية إلى عرش بني سليم وثكنة (رونو) وتقع بجانب باب الجزائر الجنوبية لمراقبة أهالي القرى المجاورة للمدينة كعرش بني ثور، وبنى ثكنة ثالثة بجانب باب السور الغربية المؤدية إلى البساتين وتاقدمت والجزائر العاصمة وواد ساباو.

كما بنى مستشفى عسكرياً لعلاج وراحة جنوده فوق مكان المسجد القديم للمدينة ليشرف على الجهة الشَّرقية والبحرية وعوض لأهلها مسجدا آخر أوسع من الأوّل وأمتن بالقرب منه غرباً لا يفصل بينهما إلاّ الطّريق الرّئيسي للمدينة، كما شيّد كنيسة للنصارى وحيَّيْن: حيَّا من الجهة الجنوبية وحيَّا من الجهة الشّمالية والغربية ليسهل عليه مراقبة الدّاخل والخارج والجديد والقديم.

وبنى مقرًا للحاكم العسكري أمام مفترق الطّرق: أمام طريق الجبّانة (تسمّى عند أهل المدينة طريق رحى الريح)، ثمّ بنا مدرسة فرنسية مواجهة للباب التي تسمى باب الجزائر أو بحاير العسكري، وبنا سوقا مغطاة ثمّ حوّلت إلى مقرّ دار البلدية، ثم أحاطوا الحيَّيْن الفرنسيين بسور حجري مربوط بالسّور القديم الذي كان حدّه دار البلدية الآن والذي جُدِّد بناؤه في عهد الأتراك.

mage not available

mage not available